

# GPSR Label for : Punching plant, beer tapping plant - JET 30 beer tapping plant 1-conductive dry chiller, up to 40 litres/h

**Product Name:** Punching plant, beer tapping plant - JET 30 beer tapping plant 1-conductive dry chiller, up to 40 litres/h

**Product ID:** 7332

**Variation Number:** NEW-6688

**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe

**Country of Origin:** Germany

**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

## (EN) Product Specifications:

Size: Not specified  
Material: metal, plastic  
Intended Use: Beer pin for events, parties and gastronomy  
Safety Information & Warnings: Pressure reducers carefully connect to the CO2 bottle. In improper use there is a risk of explosion. Use only for carbonated beverages.  
Storage Instructions: Store in a dry, cool place. Protect from direct sunlight.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

## (DE) Produktspezifikationen:

Größe: nicht angegeben  
Material: Metall, Kunststoff  
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfen für Veranstaltungen, Partys und Gastronomie  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Druckminderer sorgfältig an die CO2-Flasche anschließen. Bei unsachgemäßem Gebrauch besteht Explosionsgefahr. Nur für kohensäurehaltige Getränke verwenden.  
Lagerungsinweise: In einem trockenen, kühlen Ort lagern. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

## (FR) Spécifications du produit:

Taille: Non spécifiée  
Matériau: métal, plastique  
Utilisation prévue: Pin à bière pour événements, fêtes et gastronomie  
Informations de sécurité et avertissements: Les réducteurs de pression se connectent soigneusement au flacon de CO2. Dans une utilisation inappropriée, il y a un risque d'explosion. Utilisez uniquement pour les boissons gazeuses.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais. Protéger de la lumière du soleil.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

## (ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: No especificado  
Material: metal, plástico  
Uso previsto: Pin de cerveza para eventos, fiestas y gastronomía  
Información de seguridad y advertencias: Los reductores de presión se conectan cuidadosamente con la botella CO2. En uso indebido existe el riesgo de explosión. Use sólo para bebidas carbonatadas.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco. Proteja de la luz solar directa.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

## (IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: Non specificato  
Materiale: metallo, plastica  
Uso previsto: Birra per eventi, feste e astronomia  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: I riduttori di pressione si collegano con attenzione alla bottiglia di CO2. In caso di uso improprio c'è il rischio di esplosione. Usare solo per le bevande gassate.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un posto asciutto e fresco. Proteggere dalla luce del sole.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

## (PT) Especificações do produto:

Tamanho: Não especificado  
Material: Metal, plástico  
Uso pretendido: Pino de cerveja para eventos, festas e gastronomia  
Informações de segurança e avisos: Redutores de pressão conectam-se cuidadosamente à garrafa de CO2. Em uso inadequado há um risco de explosão. Use apenas para bebidas carbonatadas.  
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco. Proteger da luz solar direta.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

## (NL) Productspecificaties:

Maat: Niet gespecificeerd  
Materiaal: metaal, kunststof  
Beoogd gebruik: Bierspeld voor evenementen, feesten en gastronomie  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Drukregelaars sluiten zorgvuldig aan op de CO2-fles. Bij onjuist gebruik bestaat het risico op explosie. Alleen gebruiken voor koolzuurhoudende dranken.  
Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koele plaats. Beschermen tegen direct zonlicht.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

## (FI) Tuotetiedot:

Koko: Ei määritelty  
Materiaali: metalli, muovi  
Tarkoitettu käyttö: Olut pin tapahtumiin, juhliin ja gastronomiaan  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Paineen vähentäjät ovat huolellisesti yhteydessä hiilidioksidipulloon. Väärässä käytössä on räjähdysvaara. Käytä vain hiilihapotettuja juomia.  
Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa, viileässä paikassa. Suojaa suoralta auringonvalolta.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

## (SV) Produktspecificationer:

Storlek: Inte specificerat  
Material: metall, plast  
Avsedd användning: Ölstift för händelser, fester och gastronomi  
Säkerhetsinformation och varningar: Tryckreducerande ansluter försiktigt till CO2-flaskan. I felaktig användning finns risk för explosion. Använd endast för kolsyrade drycker.  
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en torr, cool plats. Skydda från direkt solljus.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

## (DA) Produktspecificationer:

Størrelse: Ikke angivet  
Materiale: metal, plast  
Påtaentk anvendelse: Ølstift til arrangementer, fester og gastronomi  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Tryk reducerer forsigtigt forbindelsen til CO2-flasken. I forkert brug er der en risiko for eksplosion. Brug kun til kulsyreholdige drikkevarer.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares i et tørt og køligt sted. Beskyt fra direkte sollys.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

## (NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: Ikke spesifisert  
Materiale: metall, plast  
Forventet bruk: Ølstift til arrangementer, fester og gastronomi  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Trykkreducerende midler kobles nøye til CO2-flasken. Ved feil bruk er det risiko for eksplosjon. Bruk kun til karbonatoholdige drikkevarer.  
Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et tørt, kjølig sted. Beskytt mot direkte sollys.  
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

## (PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: Nieokreślone  
Materiał: metal, plastik  
Zamierzona użycie: Piwo do imprez, imprez i gastronomii  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Reduktory ciśnienia ostrożnie łączą się z butelką CO2. W niewłaściwym użyciu istnieje ryzyko eksplozji. Stosować wyłącznie do napojów gazowanych.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu. Chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

## (CS) Specifikace produktu:

Velikost: Není určeno  
Materiál: kov, plast  
Předpokládané použití: Pivní čep pro akce, večírky a gastronomii  
Bezpečnostní informace a varování: Reduktory tlaku se pečlivě připojují k lahvičce CO2. Při nesprávném použití hrozí výbuch. Používejte pouze pro sycené nápoje.  
Pokyny k uskladnění: Skladujte na suchém, chladném místě. Chráňte před přímým slunečním světlem.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

## (SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: Ni določeno  
Material: kovina, plastična  
Predvidena uporaba: Pivo za pririditev, zabave in gastronomijo  
Varnostne informacije in opozorila: Regulatorji tlaka se previdno povežejo s plastenko CO2. Pri nepravilni uporabi obstaja nevarnost eksplozije. Uporabite samo za gazirane pijače. Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem, hladnem mestu. Zavarujte pred neposredno sončno svetlobo.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

## (SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: Nie je uvedené  
Materiál: kov, plast  
Určené použitie: Pivný kolk pre akcie, strany a gastronómii  
Bezpečnostné informácie a varovania: Tlak reduktory starostlivo pripojte sa k CO2 fľaši. V nesprávnom používaní existuje riziko výbuchu. Použite iba pre sycené nápoje.  
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v suchom, chladnom mieste. Chráňte pred priamym slnečným žiarením.  
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

## (HU) Termékjellemzők:

Méret: Nem meghatározott  
Anyag: fém, műanyag  
Tervezett felhasználás: Sör csap az eseményekre, pártokra és gasztronómiára  
Biztonsági információk és figyelmeztetések: A nyomáscsökkentők gondosan kapcsolódnak a CO2 palackhoz. A helytelen használatban fennáll a robbanás kockázata. Használjon csak széntartalmú italokra.  
Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz, hűvös helyen. Védje a közvetlen napfényt.  
Megfeleléség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

## (EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: Δεν έχει καθοριστεί  
Υλικό: μέταλλο, πλαστικό  
Σκοπούμενη χρήση: Πίρος μπύρας για εκδηλώσεις, πάρτι και γαστρονομία  
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Οι μειωτήρες πίεσης συνδέονται προσεκτικά με τη φιάλη CO2. Σε ακατάλληλη χρήση υπάρχει κίνδυνος έκρηξης. Να χρησιμοποιείται μόνο για αεριούχους ποτά.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό, δροσερό μέρος. Προστατεύετε από το άμεσο ηλιακό φως.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

## (BG) Спецификации на продукта:

Размер: Не е посочено  
Материал: метал, пластмаса  
Предназначена употреба: Бира пин за събития, партита и гастрономия  
Информация за безопасност и предупреждения: Намалителите на налягането внимателно се свързват с бутилката CO2. При неправилна употреба има риск от експлозия. Да се използва само за газирани напитки.  
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо, хладно място. Да се пази от пряка слънчева светлина.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

## (RO) Specificații produs:

Mărime: Nespecificat  
Material: metal, plastic  
Utilizare intenționată: Pix de bere pentru evenimente, petreceri și gastronomie  
Informații de siguranță și avertismente: Reductoarele de presiune se conectează cu grijă la flaconul de CO2. În cazul utilizării inadecvate există riscul de explozie. A se utiliza numai pentru băuturile carbogazoase.  
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat și răcoros. A se feri de lumina directă a soarelui.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

## (HR) Specifikacije proizvoda:

Veličina: nije navedeno  
Materijal: Metal, Plastika  
Predviđena uporaba: Točenje piva za događaje, zabave i ugostiteljstvo  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Pritisak smanjiti pažljivo priključiti na bocu CO2. Pri nepravilnoj uporabi postoji opasnost od eksplozije. Samo za gazirane napitke.  
Upute za skladištenje: Čuvati na suhom, hladnom mjestu. Zaštititi od izravne sunčeve svjetlosti.  
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

## (LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: Nenurodyta  
Medžiaga: metalas, plastikas  
Numatytas naudojimas: Alaus kaitis renginiams, vakarėliams ir kulinarijai  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Slėgio reduktoriai atsargiai prijunkite prie CO2 butelio, netinkamai naudojant kyla sprogimo rizika. Vartoti tik gazuotiems gėrimams.  
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje, vėsioje vietoje. Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių.  
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.

## (LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: Nav norādīts  
Materiāls: metāls, plastmasa  
Paredzētā lietošana: Alus tās pasākumiem, ballēm un gastronomijai  
Drošības informācija un brīdinājumi: Spiediena samazinātāji uzmanīgi pievienojas CO2 pudelītei.  
Nepareizā lietošana pastāv sprādziena risks. Lietot tikai gāzētiem dzērieniem.  
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā, vēsā vietā. Sargāt no tiešas saules gaismas.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

## (ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: Määramata  
Materjal: metall, plast  
Eesmärgipärane kasutus: Õllenõel ürituste, pidude ja gastronoomia jaoks  
Ohutusteave ja hoiatused: Survevähendajad ühendatakse hoolikalt CO2 pudeliga. Ebakohaseid kasutamisel on olemas purustamise ja purustamise risk. Kasutada ainult gaseeritud jookide puhul.  
Säilitamisjuhised: Hoida kuivas ja laheadas kohas. Hoida otsest päikesevalguse eest.  
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäätusele.

## (GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: Nach bhfuil sonraíthe  
Abhar: miotal, plaisteach  
Úsáid Beartaithe: Beer bíoráin le haghaidh imeachtaí, páirtithe agus gastrómachais  
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Laghdaitheoirí brú ceangla go cúramach leis an buidéal CO2. I mí-úsáid tá baol pléascadh ann. Úsáid ach amháin le haghaidh deochanna carbónáitithe.  
Treoiracha Stórála: Stóráil in áit thirim, fionnuar. Cosain ó solas díreach.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

